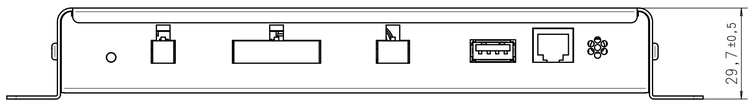
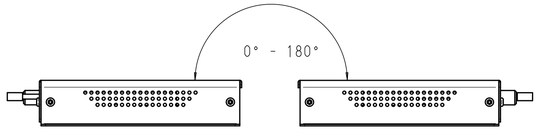
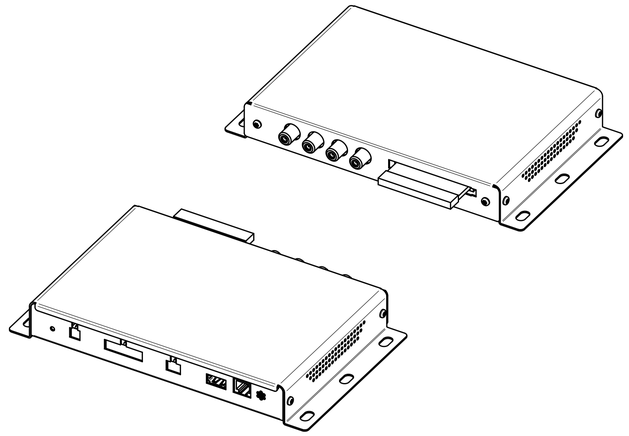
Diese technische Unterlage ist ausschließlich unser Eigentum. Ohne unsere vorherige schriftliche Zustimmung darf sie weder vervielfältigt noch Dritten mitgeteilt werden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder der Gebrauchsmustereintragung. Änderungen von Maßen oder Konstruktion vorbehalten.
This technical documentation is our property. It may not be reproduced or given to third parties without our consent. Infringements will render liable to damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent or the registration of a utility model. Subject to modifications of dimensions or design.
Nous nous réservons tous droits de propriété de ce document technique. Toute reproduction ou communication à des tiers sans notre autorisation préalable est interdite. Tous droits réservés en cas de délivrance d'un brevet ou d'enregistrement d'un modèle d'utilité. Sous réserve de modifications de cotes ou de conception.
Esta documentación técnica es de nuestra propiedad. Sin nuestro consentimiento previo por escrito no puede ser reproducida ni entregada a terceros. Las infracciones obligan a indemnización de daños y perjuicios. Todos los derechos reservados para el caso de concesión de patente o de modelo de utilidad registrado. Reservado el derecho a modificaciones de medidas o de diseño.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH



Einbaulage/ mounting position/
position de montage/ posición de instalación

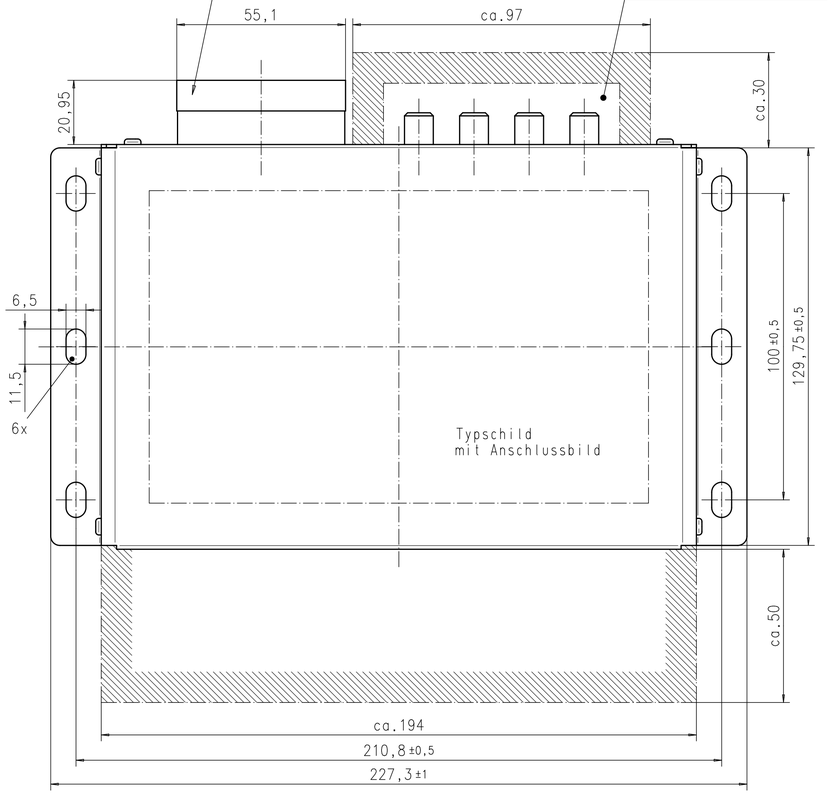
Montageort starr und eben
Assembly site rigid and even
Lieu de montage rigide et plat
Punto de ensamblaje fijo y plano



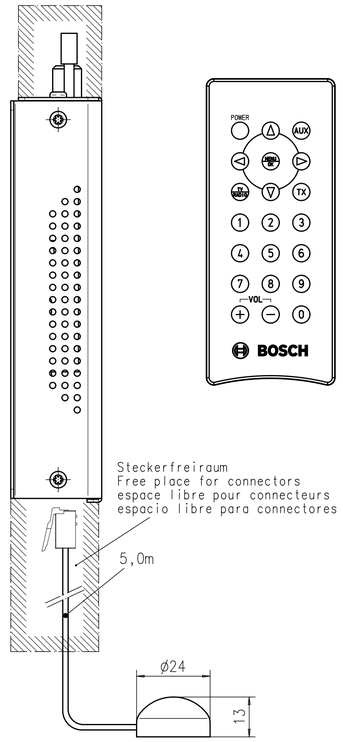


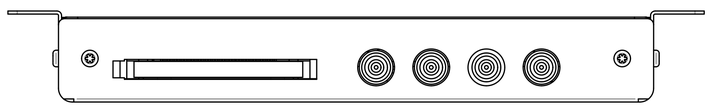
CI-Modul nicht im Lieferumfang -optional-
CI-module not included in delivery -optional-
CI-module non inclus dans la livraison -optionel-
CI-módulo no incluiodo en el volumen de entrega -opcional-

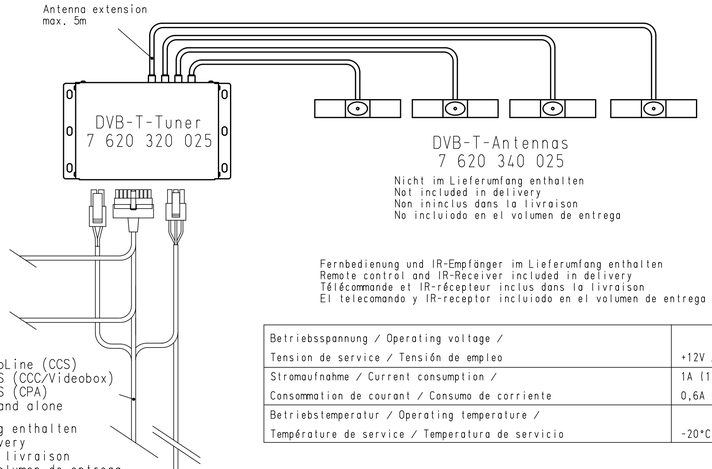
Steckerfreiraum
free place for connectors
espace libre pour connecteurs
espacio libre para connectores



Im Lieferumfang enthalten:
DVB-T-Tuner; Beipack: IR-Empfänger und Klebepad, Fernbedienung inkl. Batterie
Included in delivery:
DVB-T-Tuner; Accessories: IR-Receiver and adhesive tape, Remote control incl. battery
Ininclus dans la livraison:
DVB-T-Tuner; Fourniture: IR-récepteur et bande adhésive, Télécomando inclusif batterie
Incluiodo en el volumen de entrega:
DVB-T-Tuner; Bulto adicional: IR-receptor y cinta adhesiva, Telecomando incluido batería







Nicht im Lieferumfang enthalten
Not included in delivery
Non ininclus dans la livraison
No incluiodo en el volumen de entrega

Fernbedienung und IR-Empfänger im Lieferumfang enthalten
Remote control and IR-Receiver included in delivery
Télécommande et IR-récepteur inclus dans la livraison
El telecomando y IR-receptor incluiodo en el volumen de entrega

Betriebsspannung / Operating voltage / Tension de service / Tensión de empleo	+12V / 24V
Stromaufnahme / Current consumption / Consommation de courant / Consumo de corriente	1A (12V) / 0,6A (24V)
Betriebstemperatur / Operating temperature / Température de service / Temperatura de servicio	-20°C - +70°C

Connection Cable
7 620 280 062 ProLine (CCS)
7 620 280 063 CMS (CCC/Videobox)
7 620 280 064 CMS (CPA)
7 620 280 069 Stand alone

Nicht im Lieferumfang enthalten
Not included in delivery
Non ininclus dans la livraison
No incluiodo en el volumen de entrega

PIN	Name	Remarks
1	Ignition	only...069
2	n.c.	
3	n.c.	
4	Power	
5	GND	
6	n.c.	

Steckergehäuse, 6-polig
Receptacle housing (male), 6-pin
Boîtier de connecteur a 6 pôles
Caja del tomacorriente de 6 polos

Fahrzeug-Anschluss
Verhicle connection
Véhicule liaison
Vehículo conexión

Power cable
max.8m / 0,75mm²

AMP-No.	description
8-968970-2	Housing 6pol
1-968849-1	Contact 0,5-1mm²
1-968851-1	Contact 1,5-2,5mm²

Gerät ohne Verpackung und Beipack gezeichnet.
Diese Zeichnung enthält nur die wesentlichen Einbaumaße.
Weitere Maße sind den Einzelteilzeichnungen zu entnehmen.
Eingetragene Toleranzen sind für die Abnahme bestimmt.

Drawing without packing.
This drawing only includes the most essential mounting dimensions.
If further dimensions are required refer to the part drawings.
Indicated tolerances serve for acceptance.

Dessin du poste sans emballage.
Ce dessin ne présente que les cotes de montage principales.
Pour d'autres cotes se référer aux dessins détaillés des éléments.
Les tolérances indiquées sont destinées à l'acception.

Equipo dibujado sin embala je.
Este dibujo sólo contiene los dimensiones de montaje esenciales.
Otras dimensiones véanse en los dibujos de detalle.
Tolerancias anotadas previstas para recepción.

Gewicht:
Weight:
Poids:
Peso: } 800g ±50

ISO E

EMV: E24: 10R - 04 1478, CE

Dieses Gerät ist ausschließlich für eine Montage außerhalb des "Fahrgastraumes" gemäß UNECE R118 Kapitel 2.2 vorgesehen

The device is designed exclusively for fitting outside the cabin area according to UNECE R118 part 2.2

Cet appareil est conçu uniquement pour une installation en dehors de la cabine. Selon UNECE R118 paragraphe 2.2

Este producto solo puede ser instalado fuera de la cabina/ habitáculo. De acuerdo con la norma. UNECE R118. Paráfo 2.2

PCB-Transfer-File :
Projekt-Library: BPP_PS_7620320025_DVB-T-Tuner
Measures without indication of tolerance acc. to
CAD Drawing: ID
Replaces:
Replaced by:

Ind.	Mod.Nr.	Date	Name

Valid for production
Material:
First Use: 7620320025
Dwn. 28.07.14 Eg
Ckd. Kal
Ntc.
Dpt.CM-PS/END1
Part name/Part title: DVB-T Tuner
DVB-T Tuner
Drawing-Nr./Ref.no.: 7 620 320 025EA
Scale: 1:1
No. of sheets 01
Sheet no. 01
Weight:
This includes:
A1
BOSCH